

۴۵۷۳۶ / ۷۳۸۵۷  
۱۳۹۰ / ۴ / ۷



جمهوری اسلامی ایران  
رئیس جمهور

بسمه تعالی

"با صلوات بر محمد و آل محمد"

جناب آقای دکتر لاریجانی

رئیس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه "عضویت دولت جمهوری اسلامی ایران در مجمع کشورهای صادرکننده گاز" که بنا به پیشنهاد معاونت حقوقی رئیس جمهور در جلسه مورخ ۱۳۹۰/۱/۲۱ هیئت وزیران به تصویب رسیده است، برای طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می شود.

محمود احمدی نژاد

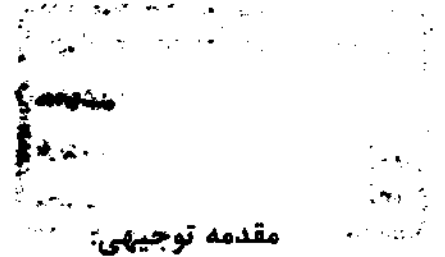
~~رئیس جمهور~~

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای نگهبان، معاونت حقوقی رئیس جمهور، معاونت امور مجلس رئیس جمهور، وزارت امور خارجه، وزارت نفت، دبیرخانه شورای اطلاع رسانی دولت و دفتر هیئت دولت.

۴۵۷۳۶/۷۳۸۵۷  
۱۳۹۰ / ۴ / ۷



بسمه تعالی



مقدمه توجیهی:

به منظور گسترش حضور فعال جمهوری اسلامی ایران در سازمانها و مجامع بین‌المللی و بهره‌گیری از آن در جهت تامین منافع ملی و تحقق هر چه بیشتر همگرایی منطقه‌ای و بین‌المللی در راستای اصول و اهداف استراتژیک سیاست خارجی کشور و بهره‌گیری از آخرین دستاوردهای علمی و تکنولوژیکی، لایحه زیر برای طی تشریفات قانونی، تقدیم می‌شود:

لایحه عضویت دولت جمهوری اسلامی ایران در  
مجمع کشورهای صادرکننده گاز

ماده واحده - به دولت اجازه در «مجمع کشورهای صادرکننده گاز» به شرح موافقتنامه و اساسنامه پیوست عضویت یابد و نسبت به پرداخت حق عضویت مربوط اقدام نماید. تعیین و تغییر دستگاه اجرایی طرف عضویت بر عهده دولت است.

رئیس جمهور

وزیر امور خارجه

شماره سند: ۷۳۸۵۷/۴۵۷۳۶  
تاریخ: ۱۳۹۰ / ۴ / ۷  
محل ثبت: ...

## موافقتنامه در خصوص عملکرد مجمع کشورهای صادرکننده گاز

دولت الجزایر، دولت بولیوی، دولت مصر، دولت گینه استوایی، دولت جمهوری اسلامی ایران، دولت لیبی، دولت نیجریه، دولت قطر، دولت فدراسیون روسیه، دولت ترینیداد و توباگو، و دولت جمهوری بولیواری ونزوئلا (که از این پس طرفین خوانده شود)، به شرح زیر توافق نمودند:

### ماده ۱

طرفین تصمیم گرفتند ساختار مجمع کشورهای صادرکننده گاز (که از این پس «مجمع» خوانده می‌شود) را طبق اساسنامه پیوست تغییر دهند.  
مجمع دارای شخصیت حقوقی بین‌المللی خواهد بود. مجمع دارای صلاحیت حقوقی ضروری برای اجرای وظائف و نیل به اهداف خود خواهد بود.  
اساسنامه مجمع به وسیله این موافقتنامه تصویب می‌شود و پیوست این موافقتنامه خواهد شد و بخش لاینفک آن خواهد بود.

### ماده ۲

قطر، کشور میزبان مجمع است. کشور میزبان و مجمع، موافقتنامه مقر را منعقد خواهند نمود.

### ماده ۳

- ۱- این موافقتنامه منوط به پذیرش، تصویب یا تنفیذ اعضا، طبق قوانین مربوط آنها است.
- ۲- این موافقتنامه از تاریخ امضاء برای الحاق کشورهای برونئی دارالسلام، اندونزی، مالزی، نروژ، ترکمنستان و امارات متحده عربی به مجمع، مفتوح است.
- ۳- این موافقتنامه پس از لازم‌الاجرا شدن، برای پیوستن کشورهایی که نام آنها در بند (۲) این ماده قید نشده است، طبق اساسنامه مجمع مفتوح می‌باشد.
- ۴- اسناد پذیرش، تصویب، تنفیذ یا الحاق نزد دولت فدراسیون روسیه که تا زمان انتقال وظائف مربوط، به دبیرکل مجمع، به عنوان امین اسناد موافقتنامه عمل خواهد کرد، سپرده خواهد شد.

### ماده ۴

- ۱- این موافقتنامه سی روز پس از سپردن پنج سند پذیرش، تصویب یا تنفیذ طرفین لازم‌الاجرا خواهد شد.
- ۲- این موافقتنامه در مورد کشورهایی که طبق بند (۲) ماده (۴) به این موافقتنامه می‌پیوندند، طبق بند (۱) این ماده در تاریخی که موخرتر باشد، لازم‌الاجرا خواهد شد.
- ۳- این موافقتنامه در مورد کشورهایی که طبق بند (۳) ماده (۴) به این موافقتنامه می‌پیوندند، سی روز پس از سپردن اسناد الحاق آنها، لازم‌الاجرا خواهد شد.

### ماده ۵

هر یک از طرفین می‌تواند با ارائه اطلاعیه کتبی طبق ماده (۷) اساسنامه مجمع، از عضویت در این موافقتنامه انصراف دهد.  
علیرغم بند فوق، چنانچه هیچ گونه خروج از عضویتی صورت نگیرد، این موافقتنامه در مورد کلیه حقوق و تعهدات ایجاد شده قبل از تاریخ نافذ شدن انصراف از عضویت مزبور اعمال خواهد شد.

دفتر هیئت دولت

### ماده ۶

اختلافاتی که ممکن است در خصوص تفسیر و کاربرد مفاد این موافقتنامه بین طرفین بروز کند از طریق مذاکره مستقیم بین طرفین محل و فصل خواهد شد.

### ماده ۷

این موافقتنامه، توسط امین اسناد، نزد دبیرخانه سازمان ملل متحد طبق ماده ۱۰۲ منشور ملل متحد، ثبت خواهد شد. این موافقتنامه در یازده نسخه اصلی به زبان انگلیسی در تاریخ ۲۳ دسامبر ۲۰۰۸ (۱۳۸۷/۱۰/۲) تنظیم شد و یک نسخه در اختیار هر طرف قرار می گیرد.

از طرف دولت الجزایر

از طرف دولت بولیوی

از طرف دولت مصر

از طرف دولت گینه استوایی

از طرف دولت جمهوری اسلامی ایران

از طرف دولت لیبی

از طرف دولت نیجریه

از طرف دولت قطر

از طرف دولت فدراسیون روسیه

از طرف دولت ترینیداد و توباگو

از طرف دولت جمهوری بولیواری ونزوئلا

**دوئتر هیئت دولت**

# اساسنامه مجمع کشورهای صادرکننده گاز

## مجمع و اهداف آن

### ماده ۱

مجمع کشورهای صادرکننده گاز (که از این پس مجمع خوانده می‌شود) سازمانی دولتی بین‌المللی است که چارچوب تبادل تجربیات و اطلاعات میان کشورهای عضو را برای نیل به اهداف مندرج در زیر فراهم می‌نماید.

### ماده ۲

مجمع کشورهای صادرکننده گاز در ابتدا با اعلام دولت‌های الجزایر، برونئی دارالسلام، اندونزی، جمهوری اسلامی ایران، مالزی، نیجریه، عمان، قطر، فدراسیون روسیه، ترکمنستان و نروژ (ناظر) در تاریخ ۱۹-۲۰ مه ۲۰۰۱ (۲۹ و ۳۰/۲/۱۳۸۰) در تهران، ایران به عنوان مجمع تأسیس گردید.

### ماده ۳

الف) هدف مجمع، حمایت از حقوق حاکمیت کشورهای عضو در خصوص منابع گاز طبیعی آنها و توانایی آنها در جهت طراحی و مدیریت مستقل برنامه‌های توسعه‌ای، بهره‌برداری و حفاظت پایدار، مؤثر و منطبق با مسائل زیست محیطی منابع گاز طبیعی خود به نفع ملت‌هایشان خواهد بود. در صورت موافقت کلیه کشورهای عضو مجمع، با رعایت اقدامات مندرج در ماده (۲۶) این اساسنامه، اهداف مجمع قابل گسترش و افزایش خواهد بود. ب) این اهداف، از طریق تبادل تجربه، دیدگاه، اطلاعات و هماهنگی از جمله در خصوص موضوعات زیر ترغیب خواهند شد:

- ۱- روندهای جهانی اکتشاف و تولید گاز؛
- ۲- توازن عرضه و تقاضای کنونی و قابل پیش‌بینی گاز؛
- ۳- فن‌آوری‌های جهانی اکتشاف، تولید و حمل و نقل گاز؛
- ۴- ساختار و توسعه بازارهای (منطقه‌ای و جهانی) گاز؛
- ۵- نقل و انتقال گاز؛ از طریق خط لوله و حامل‌های گاز طبیعی مایع شده؛
- ۶- رابطه میان گاز با فرآورده‌های نفتی، ذغال سنگ و دیگر منابع انرژی؛
- ۷- فن‌آوری‌ها و روش‌های مدیریت پایدار زیست محیطی با توجه به محدودیت‌های زیست محیطی، مقررات ملی و موافقتنامه‌های چندجانبه زیست محیطی و تأثیر آنها بر حجم و پایداری مصرف گاز؛ و
- ۸- فنون و روش‌های حداکثرسازی نقش منابع گاز طبیعی، در کلیه مراحل زنجیره ارزشی آنها، در مسیر ارتقای اقتصادهای پایدار و توسعه منابع انسانی در کشورهای عضو.

### ماده ۴

محل استقرار مقر مجمع، بر اساس تصمیم اجلاس وزارتی مشخص خواهد شد.

### ماده ۵

زبان انگلیسی، زبان رسمی مجمع خواهد بود.

## عضویت

### ماده ۶

الف) هر کشور صادرکننده گازی که همسو با اهداف و علایق مجمع باشد می‌تواند، با تصویب اساسنامه طبق قطعنامه مصوب اکثریت سه چهارم اعضای اجلاس وزارتی، به عضویت مجمع درآید.

دفتر هیئت دولت

ب) هر کشور صادرکننده گاز می‌تواند با تسلیم درخواستی به دبیرخانه، موقعیت ناظر در مجمع (عضو ناظر) را کسب نماید. قطعنامه ذیربط باید به تصویب اکثریت سه چهارم اعضای اجلاس وزارتی برسد. اعضای ناظر می‌توانند در بخش‌های عمومی اجلاس‌های وزارتی و در مباحث آنها شرکت نمایند. عضو ناظر، حق رأی نخواهد داشت. اجلاس وزارتی می‌تواند از اعضای ناظر برای حضور در اجلاس فوق‌العاده وزارتی، جلسات هیئت اجرایی یا جلسات گروه‌های کارشناسی دعوت نماید و اعضای ناظر می‌توانند بدون حق رأی در بحثها شرکت نمایند.

#### ماده ۷

هر عضو می‌تواند از عضویت در مجمع با تسلیم اطلاعیه کتبی به اجلاس وزارتی، مبنی بر تمایل خود به انجام این کار خارج شود. اطلاعیه مزبور از آغاز سال تقویمی بعدی پس از تاریخ دریافت آن توسط اجلاس وزارتی و به شرط این که عضو مربوط کلیه تعهدات مالی ناشی از عضویت خود را انجام دهد، نافذ خواهد شد.

### ارکان

#### ماده ۸

مجمع دارای سه رکن خواهد بود:

- ۱- اجلاس وزارتی؛
- ۲- هیئت اجرایی؛ و
- ۳- دبیرخانه

#### ۱- اجلاس وزارتی

#### ماده ۹

الف) اجلاس وزارتی، عالی‌ترین رکن مجمع خواهد بود.  
ب) اجلاس وزارتی از هیئت‌های نمایندگی اعضا تشکیل خواهد شد. هر هیئت می‌تواند شامل یک یا چند نماینده باشد، منوط به اینکه یک نفر، ریاست هیئت را عهده‌دار گردد.  
پ) هر عضو باید در کلیه اجلاس‌های وزارتی حضور داشته باشد، در هر حال نصاب حضور سه چهارم تمامی اعضا برای تشکیل اجلاس وزارتی ضروری است.  
ت) هر عضو دارای یک حق رأی است. کلیه تصمیم‌های اجلاس وزارتی باید به صورت قطعنامه اتخاذ گردد. کلیه قطعنامه‌های هر اجلاس وزارتی به جز موضوعات آئین‌نامه‌ای مستلزم اتفاق آرای تمامی اعضا خواهد بود. تصمیم‌های مرتبط با موضوعات آئین‌نامه‌ای بر مبنای رأی اکثریت نسبی اعضا اتخاذ خواهد شد. قطعنامه‌های اجلاس وزارتی از زمان تصویب نافذ خواهد شد. کلیه قطعنامه‌های اجلاس وزارتی باید ظرف مدت ۳۰ روز پس از تصویب آنها منتشر شوند.

#### ماده ۱۰

اجلاس وزارتی سالی یکبار برگزار خواهد شد. در هر حال بنا به درخواست یک عضو یا دبیر کل پس از مشورت با رئیس اجلاس وزارتی به شرط تصویب اکثریت نسبی اعضا، اجلاس فوق‌العاده وزارتی می‌تواند برگزار شود. در صورت نبود اجماع نظر در خصوص تاریخ و محل برگزاری اجلاس وزارتی فوق‌العاده، دبیر کل می‌تواند پس از رایزنی با رئیس اجلاس وزارتی، موارد مزبور را مشخص نماید. چنانچه اجلاس وزارتی فوق‌العاده‌ای در یکی از کشورهای عضو برگزار شود، ریاست اجلاس به عهده کشور میزبان عضو خواهد بود.

#### ماده ۱۱

اجلاس وزارتی معمولاً در مقر مجمع برگزار خواهد شد، ولی در صورت صلاحدید می‌تواند در هر یک از کشورهای عضو و یا جای دیگر برگزار شود.

دفتر هیئت دولت

## ماده ۱۲

اجلاس وزارتی در اولین جلسه خود، رئیس اجلاس وزارتی را از میان نمایندگان اعضا به ترتیب حروف الفبا و رئیس علی البدل اجلاس وزارتی را به ترتیب عکس حروف الفبای اعضا برای هر سال تقویمی انتخاب خواهد کرد. رئیس علی البدل اجلاس وزارتی، در غیاب رئیس اجلاس یا در صورتی که وی قادر به اجرای مسئولیت‌های خود نباشد، وظایف وی را ایفاء خواهد کرد. دبیر کل، دبیر اجلاس وزارتی خواهد بود. کلیه اعضای اصلی باید قبل از هر عضو جدید، به ترتیب عهده‌دار ریاست مجمع شوند.

## ماده ۱۳

اجلاس وزارتی موارد زیر را انجام خواهد داد:

- ۱- انتصاب دبیرکل؛
- ۲- تدوین خط مشی کلی مجمع و تعیین روشها و راههای مناسب برای اجرای آن؛
- ۳- تصمیم‌گیری در مورد درخواستهای عضویت در مجمع؛
- ۴- تأیید انتصاب اعضای هیئت اجرایی؛
- ۵- الزام هیئت اجرایی به تهیه گزارشهایی پیرامون موضوعات مورد علاقه مجمع و ارائه توصیه‌هایی در این زمینه؛
- ۶- بررسی و تصمیم‌گیری در خصوص گزارشها و توصیه‌های ارائه شده بوسیله هیئت اجرایی پیرامون امور مجمع؛
- ۷- بررسی و تصمیم‌گیری در خصوص بودجه مجمع که توسط هیئت اجرایی ارائه شده است؛
- ۸- بررسی و تصمیم‌گیری در خصوص صورتحساب مالی و گزارش حسابرسی، که بوسیله هیئت اجرایی ارائه شده است؛
- ۹- انتصاب حسابرس دبیرخانه برای مدت یکسال براساس پیشنهاد هیئت اجرایی؛
- ۱۰- تصویب اصلاحیه‌های این اساسنامه؛ و
- ۱۱- انتصاب رئیس و رئیس علی البدل هیئت اجرایی.

## ماده ۱۴

کلیه موضوعاتی که بطور صریح به دیگر ارکان مجمع محول نشده است، در حیطه صلاحیت اجلاس وزارتی خواهد بود.

## ۲- هیئت اجرایی

## ماده ۱۵

- الف) هیئت اجرایی از اعضای تعیین شده توسط هر عضو (یک نفر از هر عضو) با تأیید اجلاس وزارتی، تشکیل خواهد شد.
- ب) نماینده هر عضو باید در کلیه جلسات هیئت اجرایی حضور داشته باشد؛ در هر حال نصاب حضور دو سوم اعضا برای تشکیل هر جلسه ضروری است.
- پ) چنانچه، به هر دلیلی، از حضور یکی از اعضا در جلسات هیئت اجرایی ممانعت گردد، عضو مربوط باید عضو جانشینی را موقتاً تعیین نماید. در آن دسته از جلسات هیئت اجرایی که این عضو جانشین شرکت می‌کند، عضو مزبور جز در مورد شرایط احراز ریاست هیئت اجرایی، هم‌مطراز سایر اعضای هیئت اجرایی است.
- ت) هر عضو هیئت اجرایی دارای یک حق رأی است. برای نافذ شدن تصمیم‌های هیئت اجرایی، آرای اکثریت نسبی اعضای حاضر ضروری است.
- ث) دوره تصدی هر عضو هیئت اجرایی دو سال خواهد بود. این مدت طبق مفاد همین ماده ۱۵ قابل تمدید خواهد بود.

دفتر هیئت دولت

#### ماده ۱۶

الف) هیئت اجرایی حداقل دو بار در سال، در فواصل زمانی مناسب که توسط رئیس هیئت اجرایی پس از مشورت با دبیرکل، تعیین خواهد شد، تشکیل جلسه خواهد داد.

ب) اجلاس فوق العاده هیئت اجرایی بنا به درخواست رئیس هیئت اجرایی، دبیرکل یا دوسوم اعضای هیئت اجرایی، می تواند تشکیل شود.

#### ماده ۱۷

جلسات هیئت اجرایی معمولاً در مقر مجمع برگزار خواهد شد، در هر حال در صورت صلاحدید می تواند در هر یک از کشورهای عضو یا جای دیگر برگزار شود.

#### ماده ۱۸

هیئت اجرایی موارد زیر را انجام خواهد داد:

- ۱- مدیریت امور مجمع و اجرای تصمیم های اجلاس وزارتی؛
- ۲- بررسی و تصمیم گیری در خصوص گزارشهای دبیرکل؛
- ۳- تسلیم گزارش و ارائه پیشنهادهایی به اجلاس وزارتی در خصوص امور مجمع؛
- ۴- تصویب برنامه کار دبیرخانه و تدوین بودجه هر سال تقویمی مجمع و ارائه آن به اجلاس وزارتی؛
- ۵- پیشنهاد انتصاب حسابرس دبیرخانه به اجلاس وزارتی برای مدت یک سال؛
- ۶- بررسی صورت حساب مالی دبیرخانه و گزارش حسابرس و تسلیم آنها برای تصویب در اجلاس وزارتی؛
- ۷- تعیین ساختار و ستاد اداری دبیرخانه و تأیید انتصاب رؤسای هر واحد، پس از معرفی نامزدها از جانب اعضا و با توجه به توصیه های دبیرکل؛
- ۸- تهیه دستور جلسه اجلاس وزارتی؛
- ۹- ارزیابی صلاحیت های نامزدهای معرفی شده برای احراز سمت دبیرکلی و تسلیم پیشنهادهای لازم به اجلاس وزارتی جهت تصمیم گیری آن؛
- ۱۰- تعریف موضوعات آیین نامه ای.

#### ماده ۱۹

هیئت اجرایی، رئیس و رئیس علی البدل هیئت اجرایی را برای انتصاب به اجلاس وزارتی معرفی خواهند نمود. رئیس علی البدل هیئت اجرایی در غیاب رئیس هیئت، یا هر گاه وی قادر بر انجام مسئولیتهای خود نباشد، کلیه وظایف وی را ایفا خواهد کرد و از میان اعضای هیأت اجرایی را برای مدت یکسال و بر مبنای انتخاب چرخشی انتخاب خواهد شد. رئیس هیئت اجرایی طبق اصل چرخش عکس حروف الفبا و نایب رئیس به ترتیب حروف الفبا منصوب خواهند شد.

#### ماده ۲۰

رئیس هیئت اجرایی موارد زیر را انجام خواهد داد:

- ۱- برگزاری جلسات هیئت اجرایی و نظارت بر آنها؛
- ۲- حضور در دبیرخانه برای تدارک مقدمات هر یک از جلسات هیئت اجرایی؛
- ۳- حضور از طرف هیئت اجرایی در اجلاس عادی و فوق العاده وزارتی.

#### ماده ۲۱

چنانچه اکثریت دو سوم اعضای هیئت اجرایی تصمیم بگیرند که ادامه عضویت یکی اعضا، منافع مجمع است، رئیس هیئت اجرایی تصمیم یاد شده را در اسرع وقت به عضوی که عضو مزبور هیئت اجرایی را معرفی نموده است،

دفتر هیئت دولت



اعلام خواهد کرد. به محض اعلام مزبور، عضو ذی ربط باید جانشینی را برای عضو مزبور هیئت اجرایی قبل از جلسه بعدی هیئت اجرایی معرفی نماید. معرفی عضو جدید باید به آگاهی اجلاس وزارتی برسد.

#### ماده ۲۲

چنانچه ادامه اجرای وظائف یکی از اعضای هیئت اجرایی در هیئت اجرایی به هر دلیلی، ممکن نباشد، عضو مربوط باید جانشین وی را تعیین کند. معرفی جانشین عضو هیئت اجرایی باید برای تأیید به آگاهی اجلاس وزارتی برسد. عضو جانشین باید از تاریخ انتصاب تا پایان دوره خدمت عضو قبلی، وظایف وی را عهده‌دار شود.

#### ۳- دبیرخانه

#### ماده ۲۳

دبیرخانه، وظائف اجرایی مجمع را طبق مفاد این اساسنامه تحت نظارت هیئت اجرایی انجام خواهد داد.

#### ماده ۲۴

دبیرخانه از دبیرکل و تعداد کارکنانی که برای اجرای وظائف آن ضروری است تشکیل می‌شود.

#### ماده ۲۵

الف) دبیرکل، نماینده مجاز قانونی مجمع خواهد بود.  
ب) دبیرکل، رئیس دبیرخانه خواهد بود و در آن سمت اداره امور مجمع را طبق دستورهای هیئت اجرایی و این اساسنامه برعهده خواهد داشت.  
پ) دبیرکل در برابر هیئت اجرایی و اجلاس وزارتی مسئول و پاسخگو خواهد بود.

#### ماده ۲۶

الف) اجلاس وزارتی، دبیرکل را به اتفاق آرا برای مدت دو سال انتخاب خواهد کرد که دوره تصدی وی یک بار برای همان مدت قابل تمدید است. انتصاب موردنظر پس از معرفی نامزدهایی از سوی اعضا و پس از بررسی مقایسه‌ای صلاحیت نامزدها صورت خواهد گرفت. چنانچه در هر صورت در خصوص انتصاب دبیرکل اتفاق آرا حاصل نشود، در این صورت دبیرکل بر مبنای چرخش حرف الفبا، بدون لطمه زدن به صلاحیت مورد نیاز و فقط برای مدت دو سال منصوب خواهد شد.  
ب) حداقل شرایط شخصی برای احراز سمت دبیرکلی مجمع به شرح زیر است:  
۱) داشتن ۴۵ سال سن؛  
۲) داشتن مدرک تحصیلی از یکی از دانشگاههای معتبر در رشته‌های حقوق، اقتصاد، علوم، مهندسی یا مدیریت بازرگانی؛  
۳) داشتن ۱۵ سال تجربه با حداقل ۱۰ سال در سمتهایی که به طور مستقیم با صنعت گاز و ۵ سال در سطوح بالای اجرایی یا مدیریتی ارتباط هستند. تجربه در مناسبات دولتی - شرکتی و جنبه‌های بین‌المللی صنعت گاز مطلوب خواهد بود.  
پ) دبیرکل باید تبعه یکی از کشورهای عضو باشد؛  
ت) دبیرکل باید در شهری اقامت نماید که مقر دبیرخانه در آنجا قرار گرفته است. دبیرکل در خصوص کلیه فعالیت‌های دبیرخانه، در برابر هیئت اجرایی پاسخگو و مسئول خواهد بود. فعالیت واحدهای مختلف دبیرخانه باید از طرف و طبق دستورها و رهنمودهای وی انجام شود.  
ث) دبیرکل باید در کلیه جلسات هیئت اجرایی شرکت نماید. چنانچه دبیرکل نتواند در هر یک از جلسات هیئت اجرایی شرکت کند، باید مقامی را که مسئول اداره امور دبیرخانه است به عنوان نماینده به جلسات هیئت اجرایی اعزام نماید.

#### ماده ۲۷

- دبیرکل، موارد زیر را انجام خواهد داد:
- ۱- حصول اطمینان از رعایت بودجه و برنامه کار مجمع؛
  - ۲- ساماندهی و اداره امور و کار مجمع؛
  - ۳- حصول اطمینان از اجرای صحیح فعالیتها و وظایف محوله به دبیرخانه؛
  - ۴- تهیه گزارشهایی برای ارائه به جلسات هیئت اجرایی در خصوص مطالبی که بررسی و تصمیم گیری در مورد آن را طلب می کند؛
  - ۵- قراردادن هیئت اجرایی در جریان کلیه فعالیتهای دبیرخانه، مطالعات در دست انجام، و پیشرفت روند اجرایی قطعنامه های اجلاس وزارتی؛
  - ۶- حصول اطمینان از انجام وظایف محوله به دبیرخانه توسط اجلاس وزارتی و یا هیئت اجرایی.

#### ماده ۲۸

الف) رؤسای اداره ها و یا بخشها توسط دبیرکل، با معرفی از جانب اعضا و تأیید هیئت اجرایی منصوب خواهند شد.  
ب) دیگر مقام های دبیرخانه توسط دبیرکل، با معرفی کشورهای عضو یا از طریق جذب مستقیم طبق مقررات استخدامی، منصوب خواهند شد. در این گونه انتصابات، دبیرکل، کارایی و اثر بخشی دبیرخانه را مدنظر قرار خواهد داد.

#### ماده ۲۹

کارکنان دبیرخانه را کارمندان بین المللی با ماهیتی کاملاً بین المللی تشکیل خواهند داد. آنان در انجام وظایف خود، در پی کسب دستور از هیچ دولت یا مقام خارج از مجمع نخواهند بود و دستوری را نیز نخواهند پذیرفت. آنها از انجام هرگونه عملی که بر موقعیت آنها به عنوان کارمندان بین المللی تأثیر گذارد، اجتناب خواهند ورزید و کلیه وظایف خود را با توجه به منافع مجمع انجام خواهند داد.

#### ماده ۳۰

دبیرکل، وظایف و مسئولیتهای خود را به کمک ساختارهای کافی و مؤثر لازم و مورد تأیید هیئت اجرایی و در جهت پیشبرد اهداف و وظائف مجمع، به انجام خواهد رساند.

#### ماده ۳۱

دبیرکل از مشاورین مورد نیاز و مورد تأیید هیئت اجرایی در خصوص موضوعات خاص یا انجام مطالعات تخصصی بهره خواهد گرفت منوط به اینکه انجام اینگونه وظایف توسط دبیرخانه امکان پذیر نباشد.  
الف) دبیرکل می تواند از متخصصین یا کارشناسان مورد نیاز مجمع، بدون توجه به ملیت آنها، برای مدت مورد تأیید هیئت اجرایی استفاده به عمل آورد، مشروط به اینکه در بودجه مجمع پیش بینی های لازم به عمل آمده باشد.  
ب) دبیرکل می تواند در هر زمان برای انجام کارهای مطالعاتی در خصوص موضوعات مورد علاقه اعضا، گروههای کاری کارشناسی تشکیل دهد. دبیرکل در چارچوب منابع مالی بودجه، می تواند از مشاورین، و گروههای کاری و کارشناسی متشکل از نمایندگان اعضای مجمع برای بررسی موضوعات ویژه یا انجام مطالعات کارشناسی استفاده کند، منوط به اینکه انجام آنها در توان دبیرخانه نباشد.

#### اجلاس مشورتی و گروه های ویژه

#### ماده ۳۲

الف) اجلاس مشورتی از رؤسای هیئتهای اعضا یا نمایندگان آنها تشکیل خواهد شد.

دفتر هیئت دولت

ب) چنانچه اجلاس وزارتی تشکیل نشده باشد، اجلاس مشورتی می‌تواند در هر زمان و بنا به درخواست رئیس اجلاس وزارتی تشکیل شود.  
پ) دستور جلسه هر اجلاس مشورتی، در صورتی که توسط اجلاس وزارتی قبلی مشخص نشده باشد، می‌تواند توسط رئیس اجلاس وزارتی تهیه شود.  
ت) اجلاس مشورتی می‌تواند تصمیم‌ها و پیشنهادهایی را مطرح نماید که در اجلاس وزارتی بعدی تصویب شود، مگر آنکه اجلاس وزارتی قبلی به‌گونه دیگری اجازه داده باشد.

#### ماده ۲۳

الف) اجلاس وزارتی می‌تواند در صورتی که شرایط ایجاد کند، گروه‌های ویژه را برای حل و فصل مسایل خاص حائز اهمیت، تشکیل دهد. این گروه‌های ویژه طبق مقرراتی که به این منظور تدوین خواهند شد، عمل خواهند نمود.

ب) گروه‌های ویژه باید هم از نظر عملکرد و هم از نظر مالی در چارچوب عمومی دبیرخانه فعالیت کنند.  
پ) گروه‌های ویژه در همه حال باید طبق اهداف مجمع که در این اساسنامه و قطعنامه‌های اجلاس وزارتی بیان شده است، اقدام نمایند.

### مقررات مالی

#### ماده ۲۴

الف) بودجه مجمع برای هر سال تقویمی تدوین خواهد شد. سال بودجه‌ای مجمع از اول ژانویه (یازده دی ماه) هر سال آغاز و درسی و یکم دسامبر (دهم دی ماه) همان سال خاتمه خواهد یافت.  
ب) اجلاس وزارتی، در صورت پذیرش عضو ناظر مجمع باید از عضو ناظر مزبور بخواهد که حق عضویت ثابت سالانه‌ای را به عنوان کمک مالی خود به مجمع بپردازد.  
پ) حق‌السهم‌های بودجه، پس از در نظر گرفتن حق عضویت‌های اعضای ناظر، به صورت مساوی برای تمامی اعضا منظور خواهد شد.

#### ماده ۲۵

الف) هر عضو باید تمام هزینه‌های مربوط به اعزام هیئت‌ها یا نمایندگان خود را به اجلاس وزارتی، اجلاس مشورتی و گروه‌های کاری تأمین نماید.  
ب) هزینه سفر اعضای هیئت اجرایی برای شرکت در جلسات هیئت اجرایی توسط مجمع تأمین خواهد گردید.

### سایر مقررات

#### ماده ۲۶

هر گونه اصلاحیه این اساسنامه می‌تواند توسط هر عضو پیشنهاد شود. اینگونه پیشنهادهای اصلاحی توسط هیئت اجرایی بررسی می‌شود و چنانچه تصمیم بگیرد می‌تواند تصویب آن را به اجلاس وزارتی پیشنهاد کند.

#### ماده ۲۷

این اساسنامه، در ۲۷ ماده در تاریخ ۲۳ دسامبر ۲۰۰۸ (۱۳۸۷/۱۰/۲۳) در مسکو به تصویب رسید.

دفتر هیئت دولت